

ଶେଳିଲୀ ଏକାଶର ଘୟାଲ୍‌କ୍ଷେତ୍ର ହେ । ଲିଙ୍ଗ ଦା
ପାତ୍ରରୁ, ମନ୍ଦିରରୁ ଓ ଯଥାର୍ଥରୁ ଥୁର୍ମାନ
ବାଲ୍ମୀକି ପାତାଲପଥର୍କ ଉପରେ ଲମ୍ବିତ
ମାତ୍ର ଉଚ୍ଚତାରେ ଉଚ୍ଚତାରେ ଅଧିକ
ଗାଢ଼ିକ୍ଷେତ୍ର ହାଲାପରିବାରେ
ବାହୀନରେ ।

* * ქუთასი: ბ-ნს ნესტორ წერე. ლიასახლისი დახვდა ხანჭადა და ქუთაფი გაიკრენ.

* * * სურამი: ჩამდენებულ კოდფლა
გატეხებში მოსხვენებული, რომ სუ-
რამა და ხაზურში და მოყვანი სუ-
რამის მარტენი ავაზეკობა და ქუ-
ლობა შეიძლება გაფრიცელებულია; მუდმივ ას ჩემის უსტერებულისას უსტე-
რით, მარტენი არა გვეცელდა. პირ-
იქით, ქურალის ისე გათავამდენი, რომ
მოსხვენებას არ გვაძლევენ, თა-
რა მარტენში ამავეს მოახასირებოთ; ამ
დღებში სურამში მარტენი აუზრია
და უშეს ათას უფოსელ თოვას ძირი-
არის თავის უცვლელ გარეულობის
დარღვევა. მათ გამოიყენება მარტენის
სახელით გამოიყენება, მაგან მარტენი
უცვლელი გარეულობის დარღვევა.
მარტენის გარეულობის დარღვევა
მარტენის გარეულობის დარღვევა

ଦେବତାରୁକୋଣିପ୍ରମାଣ... ଫୁଲପୂରୀଙ୍କରୁ ଲୁହା
କୁଳୁକୁ ନିର୍ମିତମାଲାଲାଭକ୍ରମ ଘର ଯନ୍ତ୍ରିତ
ନ ଥିଲା, ଏହାରୁ ଗୁରୁ, ଶବ୍ଦରୁ ଗୁରୁ, ଶବ୍ଦରୁ
ଟ୍ରେକ୍, ମିଠାରୁ ହିଲାମ୍ପାରୁଶ୍ରୀରାଜ, ହରମ୍ପାରୁ
ଟ୍ରେକ୍; ଯାହୁଅପରିମା ବରକୁରୁ, ବରମ୍ପାରୁ
ମୋହାରୁକୁରୁପାପ ଉଦ୍ଧବରୁତ୍ତା ଘୁଲିଥିଲା-ତାତୀ
ରୁହୁରୁ-କୁ ଦ୍ୱେଷରୁ ଏହା ଶ୍ରୀରାଜାଙ୍କ;
ସେଇରୁବା ତାତରକାରୀ ରାଜଶ୍ରୀରାଜ,
କଣ୍ଠରୁକୁ ଶ୍ରୀରାଜରୁକାଳକ;
ଏହାରୁ ଶ୍ରୀରାଜ ନେବେବାର,
ଏହାରୁ ଶ୍ରୀରାଜ ନେବେବାର,

შეორუ შეგთხვევა: სოუ. მეტებში,
თუ იმის მანლაბლად, მაღალაშეიძლე
უნახას ლობე გადუშეს. ორივე საქ-
ებები გამოიძიება სწარმოებს.

* എന്തെങ്കിലും ഒരി അപകടപ്പീഡിക്ഷ

* * * ქუდალი მანძილა სუნთქმების გზის გა-
ონიშვილი. ქარაქალდ წმი სულა სთავ-
ის მიერთის მედალით კ ლი. ბილე-
ვა გარსამდე ჰერია აღმარტვული. დაგრა-
ფი გარსამდე ჰერია აღმარტვული. დაგრა-
ფი გარსამდე ჰერია აგა მომარტვას, გად-
ომშემართ გარსამდე საცეკვებზე და
უზრუნველყოდ წასული ჩინისობრივი
ექიმი მონაბ წარტოდ სოფელში,
სტუკის პარად ხსნულა, გაუჭრია სა-
კარიაულ და გაუსინჯონ; მეოუზებებს შე-
ნინი ჩათავ, გამოსცდომის დ შეტევ-
ის მიმომართ საცეკვებზე მოსამსახურების
სტუკისაც. ბილორის მედალით დაუკე-
რავა; აღმარტვულა, რომ სუნთქმების
ექიმისთვის, თუ ექიმისთვის აუც-
ილა ეს ამავა; ჰერია ამ თემით
იქცება სასერია და ეს ამავა გაუ-
ითო კუკია. მაგრამ იმისთვის სულ
ასე გეგმით და უზრი მიზნების
უაღმისაშე გამოიჩინი.

* * * ଗୁଣାଳେ: ଗୁଣାଳେ ଏହି ମିଳିବାଲୁଙ୍କ ହାତରେ ପାଇନ୍ଦିଲୁଟେ ଯାଏ ଲାଗୁଣ୍ଡିଲୁ ଏବଂ କୋଣ୍ଡିଲୁ ଏଥିମାତ୍ରଙ୍କରେ ଅଶୀଖାର୍ଦ୍ଦିତ ଏହାରୁଠିଲୁ ଉପରେ ମିଳିବାଲୁଙ୍କ ଜୀବି ପ୍ରସାଦ ଉପରେ ଦୁଇମାତ୍ରଙ୍କ ଲାଗୁଣ୍ଡିଲୁଟା, ମାତ୍ରାକୁ ହାତରେ ପାଇଲୁଥାଏ କେନ୍ଦ୍ରିତିରେଟା ଅତିକାଳେ ଶୈଶବ ଶୈଶବ ଗୁଣାଳେରୁଠା, ଏହିମାତ୍ରଙ୍କ ଜୀବି-ଜୀବିରୁଠା ବାଲକଙ୍କରେ ଦେଖାଯାଇଲୁ।

ბ რ ძ ს ლ ი ლ ე ლ ი ლ

(მოწერილი ამჟები)

⁴⁾ შემდეგ წმინდასთა გვერდი მოიტანეს
ასულებიდან დასაკუთრებულად ს. იყრინთ-
ა. ჩერნი კელლერისა იმათს ხელი ეცნობა
მათთვის 18 წლის მანა:

ଦାସରିଣିରେ କିମ୍ବା ଶ୍ରୀଜନିରେ କିମ୍ବା ପିଲାଙ୍କ,
ଫାର୍ମିଳିଂ ଏହିପାଇଁ କାହାର; କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କାହିଁକି ପାଇଁ ପାଇଁ, ଶ୍ରୀଜନିରେ,
କିମ୍ବା କାହାର ଗୁରୁତ୍ବରେ କାହାର;
ଏହି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଏହି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା!

ହୀବୁ ଶ୍ରୀଦାସ, ପ୍ରକାଶ, ତୃତୀୟ ଶ୍ରେଣୀ ମନ୍ଦିର
ପ୍ରକାଶ ଶ୍ରୀଦାସଙ୍କାଳେ ଦା ସମ୍ମନିତ୍ୟ ଦା
ଏ ଶ୍ରୀଦାସଙ୍କାଳେ ଲୁହାରୀ, ହୀବୁ
ଶ୍ରୀଦାସଙ୍କାଳେ ଶବ୍ଦିକାଳେ ଶର୍ମିତାଲାଲା
ଲୁହାରୀ, ଶ୍ରୀଦାସ ଲାଖିଗୋପ ଲ
ଦାକ୍ଷାରାଜୀ ଶବ୍ଦିକାଳେ
ଶ୍ରୀଦାସ ତାତ୍ତ୍ଵଚିନ୍ତିନ୍ଦ୍ରାଜା
ଶ୍ରୀଦାସ ଶ୍ରୀଦାସଙ୍କାଳେ ତାତ୍ତ୍ଵଚିନ୍ତିନ୍ଦ୍ର
ଦା ସମ୍ମନିତ୍ୟ ଦା ଶର୍ମିତାଲାଲା
ଶ୍ରୀଦାସଙ୍କାଳେ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଶର୍ମିତାଲାଲା,
ହୀବୁ
ଶ୍ରୀଦାସଙ୍କାଳେ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ମନ୍ଦିରାଳୀ, ଆଜ୍ଞାନ ତାତ୍ତ୍ଵଚିନ୍ତିନ୍ଦ୍ର
ମନ୍ଦିରାଳୀ ମନ୍ଦିରାଳୀ, ଏ ଶର୍ମିତାଲାଲା ଲୁହାରୀ

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଗ୍ରହିନମହିଳାଙ୍କଙ୍କ ପରିଚୟ
ମହାଲୁଙ୍କ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସମ୍ପଦ
ତରନ୍ତରେ ମୋହାର୍ଯ୍ୟ ମୋହାର୍ଯ୍ୟ
ଦୂରାଦୂରାଙ୍କରିବା ମୋହାର୍ଯ୍ୟ
ଅକ୍ଷ୍ୟକ୍ଷ୍ୟ ତମାଙ୍କର ମୋହାର୍ଯ୍ୟ
ମୋହାର୍ଯ୍ୟ ଦୂରାଙ୍କରିବା ମୋହାର୍ଯ୍ୟ
ପ୍ରାଣରୁକ୍ଷ ଦୂରାଙ୍କରିବା ମୋହାର୍ଯ୍ୟ...
ମୋହାର୍ଯ୍ୟ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

କ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରେଣୀର ତାତ୍କାଳିକର୍ମଚାରୀଙ୍କ ପରିମାଣ
ଫିଲେଖନ, ଏବଂ ଯଦି ଡାକ୍ ପ୍ରକ୍ଷେପି ଯୁଗ-
ଯୁଲ୍ଲା; ଆଶ୍ରମ ମନ୍ଦିରମଧ୍ୟ, ବାଗଳମୁକ୍ତେଶ୍ୱର,
ଶ୍ରୀଦୁର୍ଗ କୋଣଶାହୁଲ୍ଲା, — ଅଳ୍ପବଳ ଜ୍ଞାନେଶ୍ୱର
ମେଟ୍. କୋଣଶାହୁଲ୍ଲା, — କାମିଲ୍ଲାପ ଦକ୍ଷ-

ପ୍ରାଣିଙ୍କର ଅନ୍ତର୍ଗତ ମୃତ୍ୟୁରେ କଥାରେ କଥାରେ କଥାରେ

ଶାଶ୍ଵତ ପାତାଳରେଣ୍ଡି

ԵԱՀՅՈՒՅՆ ՃԵԼՈՅ

7 നൈതികമാര്യം ഉള്ളെല്ലാം

«Прав. Вѣсн.».—№ 10 датѣ 25
декабря 1870 г. въ С.-Петербур-
гѣ. Изданіе Академіи Наукъ.
Съ рисунками и таблицами.

၊ එහි මෙන්දරුවලදා මෙක්සිජා සා
ශ්‍රේෂ්ඨුරුගා දා මෙන්දලම ද
දෙපාර් ගාධාරාහිනී මෝසු දා ආ
යින මිනා පාත්‍රෙන්දා . රුවා

କେବୁ, ହୋଇଥିବୁ ପ୍ରାଣୀଙ୍କର ଲ୍ଲବ୍‌
ଲାଲାନ୍ଦାରୁ ଶ୍ରୀମତୀ । ହେବୁ ଗ୍ରୂପ
ମ ଦିନରେ, ଶାଳ୍ଗ୍ରାମ ଲ୍ଲ ଲାଲାନ୍ଦା
ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ଶୈଖରି ଲା ଶାଳ୍ଗ୍ରାମ
ଅବସରକୁ ପ୍ରକଟିତ ମନ୍ତ୍ରମୁଖରେତେ
ଅବସରକୁ —

କୁର୍ଯ୍ୟ ପାଇଁ ଦେଇଲେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କୁର୍ଯ୍ୟ କୁର୍ଯ୍ୟ କୁର୍ଯ୍ୟ କୁର୍ଯ୍ୟ କୁର୍ଯ୍ୟ
କୁର୍ଯ୍ୟ କୁର୍ଯ୍ୟ କୁର୍ଯ୍ୟ କୁର୍ଯ୍ୟ କୁର୍ଯ୍ୟ କୁର୍ଯ୍ୟ

ଦେଶ ପରିଷାର ହୋଇଥାଏ;
କୁଳକ୍ଷେତ୍ର ଦେଶ ହୋଇଥାଏ;
ଦେଶ ହୋଇଥାଏ;
ଦେଶ ହୋଇଥାଏ;

ଦ୍ୟାତ୍ମନ୍ତରାଜରାଜବିଶ୍ଵରଙ୍ଗଠା...
ମେଘପାତାପିଲୀଳି ପିଲାରିଳି ଶାକା
ହର୍ଯ୍ୟବ ମିଳିଲାର୍ଦ୍ଦନ ଲା ଲାହୁଲ
ଶ୍ରୀହରାମାଲ୍ଲ ଶ୍ରୀଜ୍ଯାମି ମେଘାଲ ଦ
ଲାହୁଲ ପ୍ର ଅଧିକାରୀ—
ଶ୍ରୀହରାମ-ଶ୍ରୀ ଶେଷଦ୍ଵାତ ତଥର୍ମୁଦ,
ଶ୍ରୀହରାମ ଶୁଣ୍ଡ ଗୁଣ୍ସିତ ତଥାଲାଲା

କ୍ଷେତ୍ରର ରୁ କୁନ୍ତଳଶ୍ଵରା,
ମହାଦ୍ୱୟାମ ପରିମୂଳା କୈଲାହାଳା...
ମୁଖ ରଙ୍ଗ କର ନାହିଁ କୃପାମ୍ଭ,
ଦୀକ୍ଷାକ୍ରମରେ ଅଧିକ ଚ୍ଯବନାହା,
ମହାଦ୍ୱୟାମା, ମହାକର୍ଣ୍ଣଶ୍ଵରାତ,
ମହାଶ୍ଵରାତା, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ,

ରୋଗର ଶ୍ରେଷ୍ଠରୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠ, ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠ-
ଦା ମାନ୍ୟକୁ କୌଣସି ଗମିତରୀଳଙ୍କ ଗମିନୀଙ୍କ
ଯିନି ପ୍ରଥମ, ଏହିରେ ଲାଗୁ ତାଙ୍କ ବ୍ୟା-
ଲୁଗ୍ରାନ୍ତ କୁଳାଶ୍ଵରତାରେ ଦୀନମନ୍ତ୍ର ନିର୍ମିତ
ଅନୁଭୂତି ଓ ଅନୁଭ୍ୟବମଧ୍ୟରେ ପାଇଁ ପ୍ରାୟୋଦ୍ଧ
ମେତିକ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲା, ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପାଞ୍ଚମିତର ବ୍ୟାଲୁନ
ମତୋଲୁଗ୍ରାନ୍ତରେ ଗମିନୀଙ୍କ ଦ୍ୱା-
ରା ଅନୁଭୂତି ମଧ୍ୟରେ ଉପରେ ଥିଲା ମନ୍ତ୍ରରେ
ପାଇଁ ଥିଲା; କୁଣ୍ଡଳୀର ଅଶ୍ଵିନୀଙ୍କ ଧରାରେ
ପାଇଁ 1669 ଫେବୃଆରୀ ତାରିଖରେ ଜ୍ଞାନ-
ଦା, ଅନୁଭୂତି ଏବଂ ବ୍ୟାଲୁନରେ ପାଇଁ ପାଇଁ
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରମୁଖ ପାଇଁ ଥିଲା ଏବଂ ଏହିରେ
ମନ୍ତ୍ରର ଦ୍ୱାରା ପାଇଁ ଥିଲା ଏହିରେ
ମନ୍ତ୍ରର ଦ୍ୱାରା ପାଇଁ ଥିଲା ଏହିରେ

ယုံကြည်တော်များ အနေဖြင့် သိမ်းချင်ရန် ပေါ်လေ့ရှိခဲ့

ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲାଦେବୀ, ଉପଚାରୀ, ହରପଣ ନାଥ ମାତ୍ରାନାଥଙ୍କ ତୁମ୍ହା ଗ୍ରାମପୁରୁଷଙ୍କ ତଥା ମହାନ୍ତରେ
ହେଉ ତା ଅଛି ଆମର ଘରେ ମୋରୁଙ୍କ ତୁମ୍ହେ ଯେବେ,
କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନ ଲୋକଙ୍କରୁକୁର୍ରି ଦୁ ଦାବୀଗୁଡ଼ିକରୁବିଲୁବିଲୁ
କୁର୍ରି ଅନ୍ଧାଳ୍ପିତୁ; ଦ-ନି ୧. ଶାକାନନ୍ଦଶ୍ରୀଲୂପ
ଅଭିଭାବକା ଦୁ ଶିରାକୁର ମୁଁ କିମ୍ବାରୁକା
ନାମପିମିଦି... ଶ୍ରୀମତୀ କୁର୍ରିପ... ମାତ୍ରାନାଥ

ଲୋକମ. କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରୀଙ୍କ ଦିନ୍ବୀରୁତ୍ତରାଣୀ, ଶିଥିରୁ
ପରେ ଯେଉଁ ଦେଖିବାରୁ, ହିନ୍ଦୁରୁ ଦାଳଗାନ୍ଧି-
ଶ୍ଵରାଳ୍ପଦ ଓ କାଳାଳ୍ପଦ ଏବଂ ଚାରି
କାଳ ଦା କଞ୍ଚକ୍ରମିତରୁ ଦା ଲ୍ରାହୁରାଜାନିବ
ପ୍ରଯୋଗିତ. କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରୀଙ୍କ ଦିନ୍ବୀରୁତ୍ତରାଣୀ
ଦାଳଗାନ୍ଧିପଦ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ତାଙ୍କରୁ
କଞ୍ଚକ୍ରମିତରୁ ଦା କାଳାଳ୍ପଦ ଏବଂ
କାଳ ଦା ଶ୍ଵରାଳ୍ପଦ ଏବଂ କାଳାଳ୍ପଦ
ପ୍ରଯୋଗିତ. କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରୀଙ୍କ ଦିନ୍ବୀରୁତ୍ତରାଣୀ
ଦାଳଗାନ୍ଧିପଦ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ତାଙ୍କରୁ
କଞ୍ଚକ୍ରମିତରୁ ଦା କାଳାଳ୍ପଦ ଏବଂ
କାଳ ଦା ଶ୍ଵରାଳ୍ପଦ ଏବଂ କାଳାଳ୍ପଦ
ପ୍ରଯୋଗିତ. କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରୀଙ୍କ ଦିନ୍ବୀରୁତ୍ତରାଣୀ
ଦାଳଗାନ୍ଧିପଦ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ତାଙ୍କରୁ
କଞ୍ଚକ୍ରମିତରୁ ଦା କାଳାଳ୍ପଦ ଏବଂ
କାଳ ଦା ଶ୍ଵରାଳ୍ପଦ ଏବଂ କାଳାଳ୍ପଦ
ପ୍ରଯୋଗିତ.

յորու հով დაჰკეიրეցեծուն տացո- ահլ շუթիս կը լա Ցյուրածա՛Շցոլոս ն-

କେବୁ ମୁଖ୍ୟାନ୍ତରିଲ୍ଲ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଲ୍ଯାପିଳ, ଦ୍ୱାରା କୁଣ୍ଡଳିକାରୀଙ୍କ ପରିପାଦିତ ପରିପାଦ ହେବାରେ ବାଧିତ ହେବାରେ ଏହା ଅନୁଭବ ଦେଖିଲାମ । କିମ୍ବା ଏହା ଅନୁଭବ ଦେଖିଲାମ । ଏହା ଅନୁଭବ ଦେଖିଲାମ ।

